



RGN.271.26.2018  
/znak sprawy/

Łęknica, dnia 17.05.2018 r.

## Zapytanie ofertowe RGN.271.26.2018

**na realizację szkolenia pt. „Jakie występują zagrożenia dla Parku Mużakowskiego oraz wypracowanie koncepcji użycia służb ratowniczych z Polski i Niemiec”**  
w ramach projektu „Strażacy na Pograniczu Polsko-Saksońskim, to innowacyjny sprzęt ratowniczo – gaśniczy, rozwijająca się gospodarka, skuteczni wobec migracji ludności” w ramach IV Osi Priorytetowej „Współpraca partnerska i potencjał instytucjonalny”, ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - Program Współpracy INTERREG Polska – Saksonia 2014-2020  
**(Zamówienie o wartości szacunkowej poniżej 30.000 euro)**

### 1. Zamawiający:

Gmina Łęknica  
ul. Żurawska 1  
68-208 Łęknica

### 2. Przedmiot zamówienia (warunki stawiane Wykonawcy)

Zamówienie zostanie udzielone w częściach. Wykonawca może złożyć od jednej do trzech odrębnych ofert na każdą z części zamówienia.

#### Część I zamówienia (zakres):

- 1) Przedmiotem zamówienia jest realizacja szkolenia o tematyce pożarnej dla 40 osób. Temat szkolenia to: „Jakie występują zagrożenia dla Parku Mużakowskiego oraz wypracowanie koncepcji użycia służb ratowniczych z Polski i Niemiec”.
- 2) Agenda szkolenia powinna zawierać co najmniej:
  - a) charakterystykę Parku Mużakowskiego pod względem możliwych zagrożeń pożarowych,
  - b) koncepcję podjęcia ewentualnych interwencji przez służby ratownicze w oparciu o aktualny Plan Ratowniczy Powiatu,
  - c) charakterystykę zasad użycia sił i środków na poziomie powiatu, województw i kraju w oparciu o Krajowy System Ratowniczo Gaśniczy,
  - d) charakterystykę użycia sił i środków spoza kraju zgodnie z zasadami zapisanymi w umowie między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Federalną Niemiec o wzajemnej pomocy podczas katastrof i klęsk żywiołowych lub innych poważnych wypadków.
- 3) Uczestnikami szkolenia będą osoby z polski i Niemiec.
- 4) Rekrutacja uczestników szkolenia leży po stronie Zamawiającego.
- 5) Szkolenie odbędzie się w Łęknicy w dniu 26 maja 2018 r. od godziny 9:30 do godziny 15:30.
- 6) Usługa obejmuje przygotowanie konspektu szkoleniowego i przeprowadzenie szkolenia według opracowanego konspektu.



- 7) Szkolenie powinno zostać zrealizowane przy wykorzystaniu prezentacji przy pomocy projektora i ekranu, bądź innej podobnej technologii
- 8) Usługa obejmuje przygotowanie prezentacji multimedialnej zgodnej z opracowanym konspektem szkolenia.
- 9) W czasie szkolenia należy przewidzieć przerwę obiadową w wymiarze 30 minut.
- 10) Wykonawca przekaże Zamawiającemu konspekt oraz prezentację po przeprowadzeniu szkolenia wraz z autorskimi prawami majątkowymi.
- 11) Osoba/osoby szkolące muszą posiadać wiedzę i wykształcenie pożarnicze na poziomie minimum – technik pożarnictwa.

**Część II zamówienia (zakres):**

- 1) Usługa obejmuje usługę tłumaczenia ustnego konsekwentnego w czasie szkolenia opisanego w Części I Zaprośnienia - z języka polskiego na niemiecki i z niemieckiego na polski.
- 2) Wymagana jest znajomość słownictwa specjalistycznego, branżowego w dziedzinie pożarnictwa.
- 3) Wykonawca będzie wykonywał usługę w Łęknicy 26 maja 2018 r. od godziny 9:00 do godziny 16:00.

**Część III zamówienia (zakres):**

- 1) Usługa obejmuje wynajem sali konferencyjnej na terenie Łęknicy 26 maja 2018 r. od godziny 9:00 do godziny 16:00 na potrzeby szkolenia opisanego w Części I Zaprośnienia.
- 12) Usługa obejmuje zapewnienie odpowiedniego nagłośnienia szkolenia oraz projektora i ekranu, bądź innej podobnej technologii.
- 13) Usługa obejmuje przygotowanie oraz wydanie na terenie sali konferencyjnej posiłku w postaci dwudaniowego obiadu (zupa/przystawka – 300 ml/g oraz mięsne danie główne – mięso minimum 200g, surówka minimum 140 g, dodatek skrobiowy minimum 150 g) dla wszystkich uczestników szkolenia.
- 14) Usługa obejmuje przygotowanie i zapewnienie stałej dostępności dla uczestników szkolenia poczęstunku/bufetu, w którym dostępne będą: (ciasto np. sernik, jabłecznik, itp. - porcja od 50g do 100g na osobę, ciastka – minimum 50 g na osobę, napoje (herbata, kawa, śmietanka/mleko do kawy, cukier, cytryna, soki, woda mineralna gazowana i niegazowana) – bez ograniczenia ilościowego.

**Kod przedmiotu zamówienia w oparciu o Wspólny Słownik Zamówień (CPV):**

80500000-9 Usługi szkoleniowe

79540000-1 Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych

55520000-1 Usługi dostarczania posiłków

**3. Terminy realizacji przedmiotu umowy:**

- rozpoczęcie: 26 maja 2018 r. godz. 9:00

- zakończenie: 26 maja 2018 r. godz. 16:00

**4. Termin składania/nadsyłania ofert:**



do dnia 24.05.2018 r. do godz. 15:00.

## 5. Miejsce i sposób składania ofert

- 1) Oferty należy złożyć w nieprzekraczalnym terminie **do 24.05.2018 r. do godziny 15:00** pisemnie na adres: Urząd Miejski w Łęknicy, ul. Żurawska 1, 68-208 Łęknica, pok. 103 lub faksem na numer **683624701** lub pocztą elektroniczną na adres **oferty@umleknica.pl**.
- 2) Wykonawca złoży ofertę na formularzu oferty – załącznik nr 1 w formie papierowej lub faksem lub w formie elektronicznej (oferty złożone w formie elektronicznej nie wymagają podpisu Wykonawcy).
- 3) Wykonawca, który złożył ofertę w formie elektronicznej lub faksem, a którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, potwierdzi ofertę przed podpisaniem umowy poprzez opatrzenie jej podpisem osoby upoważnionej.
- 4) Oferty złożone po upływie wyżej wskazanego terminu nie będą rozpatrywane.
- 5) Oferta winna być podpisana przez osobę/y uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy, wg dokumentów rejestrowych lub właściwego pełnomocnictwa.
- 6) Wszelka korespondencja między Zamawiającym z Wykonawcami odbywać się będzie w sposób, jak dla złożenia oferty (pisemnie, faksem, drogą elektroniczną).
- 7) W ofercie Wykonawca umieści ryczałtową cenę ofertową netto, obliczy wartość należnego podatku VAT (jeśli dotyczy) i wskaże ryczałtową cenę ofertową brutto (cena netto powiększona o podatek VAT).
- 8) Z wybranym wykonawcą zostanie zawarta umowa na warunkach
- 9) Wykonawca zobowiązany jest wykonać usługę z należytą starannością.
- 10) Umowa przewidywać będzie karę umowną za odstąpienie od umowy lub nienależyte lub nieterminowe wykonanie umowy w wysokości 20% ceny ofertowej brutto.
- 11) W przypadku wykonawców występujących wspólnie:
  - a) Oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich Wykonawców występujących wspólnie;
  - b) Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Umocowanie musi wynikać z treści pełnomocnictwa. Pełnomocnictwo powinno być złożone w formie oryginału lub kopii poświadczonyj notarialnie, a jego treść powinna dokładnie określać zakres umocowania – z zastrzeżeniem pkt. 2 i 3.
  - c) Wszelka korespondencja dokonywana będzie wyłącznie z pełnomocnikiem.
  - d) Wypełniając formularz ofertowy, jak również inne dokumenty powołujące się na Wykonawcę: w miejscu np.: „oznaczenie Wykonawcy” należy wpisać dane dotyczące wszystkich podmiotów występujących wspólnie, a nie tylko pełnomocnika.
  - e) Wykonawcy występujący wspólnie, których oferta została wybrana, zobowiązani są przed zawarciem umowy do przedstawienia Zamawiającemu umowy regulującej ich współpracę.
- 12) Wymagane dokumenty:
  - a) oferta – według wzoru stanowiącego Załącznik nr 1,

## 6. Kryterium oceny ofert



- 1) Za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która spełnia wszystkie wymagania Zamawiającego oraz uzyska największą liczbę punktów spośród ofert niepodlegających odrzuceniu.
- 2) Przy wyborze oferty najkorzystniejszej (**ON**) Zamawiający będzie kierował się następującymi kryteriami oceny ofert:

**Oferta najkorzystniejsza (ON) = (C)**

(C) cena ryczałtowa oferty brutto – waga 100%

**wzór wyliczenia punktacji:**

cena najniższa

$$C = \frac{\text{cena najniższa}}{\text{cena badanej oferty}} \times 100\% \times 100$$

**7. Warunki udziału w postępowaniu:**

W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy udokumentują posiadanie wiedzy i doświadczenia w realizacji zamówienia oraz znajdują się w sytuacji finansowej i posiadają potencjał techniczny umożliwiający wykonanie zamówienia.

Lp.	Warunki udziału w postępowaniu
1	<p><b>Sytuacja ekonomiczna lub finansowa</b></p> <p>O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się wykonawcy, którzy znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej gwarantującej wykonanie niniejszego zamówienia.</p> <p>Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia na podstawie oświadczenia Wykonawcy w treści oferty.</p>
2	<p><b>Potencjał techniczny, osoby zdolne do wykonania</b></p> <p>O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się wykonawcy, którzy posiadają potencjał techniczny i osoby zdolne do wykonania niniejszego zamówienia. W przypadku Części I Zaproszenia, Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli wykonawca wykaże, że dysponuje osobą, która przeprowadzi szkolenie, która posiada wykształcenie pożarnicze na poziomie co najmniej technik pożarnictwa.</p> <p>Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia na podstawie oświadczenia Wykonawcy w treści oferty.</p>
3	<p><b>Wiedza i doświadczenie</b></p> <p>O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się wykonawcy, którzy posiadają wiedzę i doświadczenie niezbędne do wykonania niniejszego zamówienia.</p> <p>Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia na podstawie oświadczenia Wykonawcy w treści oferty.</p>

**8. Osoby uprawnione do kontaktu z Wykonawcami:**

- 1) w sprawach merytorycznych: Marcin Perczyński,
- 2) w sprawach formalnych – Marcin Perczyński.

„Strażacy na Pograniczu Polsko-Saksońskim, to innowacyjny sprzęt ratowniczo – gaśniczy, rozwijająca się gospodarka, skuteczni wobec migracji ludności” – w części dotyczącej gminy Łęknica



9. W przypadku dokonania wyboru przez Zamawiającego oferty Wykonawcy, udzielenie zamówienia wybranemu Wykonawcy nastąpi na podstawie umowy zawartej pomiędzy Zamawiającym a wybranym Wykonawcą - z chwilą zawarcia tej umowy.
10. Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia postępowania na każdym etapie postępowania bez podania przyczyn i bez ponoszenia jakichkolwiek skutków prawnych i finansowych z tego tytułu.

**Załączniki:**

- Formularz ofertowy (załącznik nr 1).

Burmistrz Łęknicy  
***/-/ Piotr Kuliniak***